

Kort opsætningsvejledning

Pika-asennusopas

Beknopte installatiegids

Kortfattet oppsetsveiledning

Snabbguide för installation



autoLog IQ™

Autotransfusionssystem
Autotransfusiojärjestelmä
Autotransfusiesysteem
Autotransfusjonssystem
Autotransfusionssystem

Medtronic

CE
0123

Læs hele brugerhåndbogen til autoLog IQ™-autotransfusionssystemet fra Medtronic inden brug af autoLog IQ-systemet.

Denne korte opsætningsvejledning er ikke en erstatning for den omfattende brugerhåndbog. Den er kun beregnet som en hjælp i forbindelse med opsætningen af autoLog IQ-autotransfusionssystem.

Lue Medtronic autoLog IQ™

-autotransfusiojärjestelmän käyttöopas kokonaan ennen autoLog IQ -järjestelmän käyttöä. Tämä pika-asennusopas ei korvaa täydellistä käyttöopasta. Sen tarkoitus on vain auttaa käyttäjää autoLog IQ-autotransfusiojärjestelmän asennuksessa.

Lees de Gebruikershandleiding bij het autoLog IQ™-autotransfusiesysteem van Medtronic volledig door voordat u het autoLog IQ-systeem gebruikt. Deze Beknopte installatiegids vormt geen vervanging van de volledige Gebruikershandleiding. Het doel ervan is uitsluitend om de gebruiker te helpen bij de installatie van het autoLog IQ-autotransfusiesysteem.

Les hele brukerhåndboken for autoLog IQ™-autotransfusjonssystemet fra Medtronic før du bruker autoLog IQ-systemet. Denne kortfattede oppsetsveiledningen er ikke ment å erstatte den fullstendige brukerhåndboken. Den er kun ment som en veiledning for brukeren ved oppsett av autoLog IQ-autotransfusjonssystemet.

Läs hela användarhandboken till autotransfusionssystemet autoLog IQ™ från Medtronic innan du använder autoLog IQ-systemet. Denna snabbguide för installation ersätter inte den fullständiga användarhandboken. Den är endast avsedd som hjälp när användaren ska installera autotransfusionssystemet autoLog IQ.



1. Fastgør den sterile step down-konnektor i bunden af opsamlingsbeholderen. Sørg for, at konnektoren er forsvarligt fastgjort.

2. Luk klemmen på step down-konnektoren, inden opsætningen af sættet afsluttes. Sørg for, at klemmen er helt lukket.



- 3.1. Anbring opsamlingsbeholderen i dens holder. Fastgør en vakuumslange til porten med den gule hætte på opsamlingsbeholderen.

- 3.2. Fastgør den anden ende af vakuumslangen på enhedens vakuumoverløbsfælde.

Opsætning af blodopsamlingssystemet

Dansk

1

Opsætning af blodopsamlingssystemet

Dansk

2



- Fastgør suge-/antikoagulansslangens konnektør med den blå hætte på enten indløbsporten med den blå hætte eller indløbsporten med den hvide hætte oven på opsamlingsbeholderen.



- Luk rulleklemmen på suge-/antikoagulansslangen.



- Tænd for enheden ved at trykke på **U**.



- Slå vakuumfunktionen til ved at trykke på **VAC**.



8. Justér om nødvendigt vakuumindstillingen ved hjælp af rullemenuen **Vakuum** i skærmbilledet **Hoved**.



9. Sæt en spike i antikoagulansbeholderen. Hvis beholderen ikke er ventileret, skal du åbne udluftningsventilen på dråbekammeret.



- 10.1. Inden opsamlingen af blod påbegyndes, skal rulleklemmen åbnes, og opsamlingsbeholderen skal primes med 100 ml antikoagulansopløsning.



- 10.2. Reducer strømmen af antikoagulans til et forhold på ca. 15 ml opløsning til 100 ml blod.

Opsætning af blodopsamlingssystemet

Dansk

3

Opsætning af vaskesættet



1. Meddelelsen viser: **Sæt ikke installeret. Lås skålens dæksel.**



2. Fastgør beholderne til saltvandvaskeopløsning på en af dropstativets nederste kroge.



3. Anbring vaskesættet i holderarmen, og fjern vaskesættets dæksel.



4. Fjern affaldsposen fra vaskesættet. Kontrollér, at udtømningsventilen på affaldsposen er lukket.



- Monter affaldsposen på knopperne til affaldsposen.



- Fjern opbevaringsposen fra vaskesættet, og hæng den på en af dropstativets øverste kroge. Luk klemmerne på de 2 udløbsslanger med røde hætter, der hver inkluderer en membranport.



- Anbring skålen i centrifugekammeret, så affaldsslangeens udløbsslange med den gule hætte vender hen mod affaldsposen. Vær opmærksom på markeringerne på det øverste panel.



- Ret centrifugemarkeringerne ind efter de lodrette samlinger på skålen. Skålen låses ved at trykke ned på skålen og samtidigt dreje den med uret, indtil der høres et klik.

Opsætning af vaskesættet

Dansk

5

Opsætning af vaskesættet



9. Sæt konnektoren med den gule hætte i indløbsporten med den gule hætte på affaldsposen. Kontrollér, at der ikke er knæk på affaldsslangen.



Dansk

6



- 11.1. Anbring manifolden i hulrummet. Anbring de 3 manifoldslanger i slangestyrrene, og sorg for, at alle slanger er helt inde i deres styr.



- 11.2. Anbring manifoldens slange i luftdetektoren. Luk manifoldens dæksel. Drej låsen til manifolddækslet, indtil låseindikatorerne er rettet korrekt ind.



- Træk i pumpearmen, og hold den åben. Før pumpeslangen rundt om pumpehovedet og over pumpeudløbsslanguens styr. Slip pumpearmen.



- Tryk på . Meddelelsen viser: **Tilslut saltvandsslange og beholder. Tryk på for at fortsætte.**



- Sæt manifoldens midterste slange ind i saltvandsposen eller saltvandsposerne med en spike. **Bemærk:** Hvis der kun anvendes én saltvandspose, skal det kontrolleres, at klemmen på den ubrugte saltvandsslange er lukket.



- Forbind manifoldens venstre slange med step down-konnektoren med den blå hætte nederst på beholderen, og åbn derefter klemmen på step down-konnektoren.

Opsætning af vaskesættet

Dansk

7

Opsætning af blodbehandling

Dansk

8



1. Tryk på . Meddelelsen viser: **Maskinen er standset.**
Tryk på play for at aktivere selvstart.



- 2.1. Tryk på for at aktivere selvstartmodus. Meddelelsen viser: **Selvstart aktiveret. Tryk på play for at starte manuelt.**



- 2.2. Enheden starter automatisk, når den registrerer ca. 800 ml blod i beholderen i mindst 5 sekunder. **Bemærk:** Tryk på for at starte fyldningen, inden der er opsamlet 800 ml.



1. Liitä supistusliitin keräyssäiliön alaosaan. Varmista, että liitin on kunnolla kiinni.



- 3.1. Aseta keräyssäiliö säiliön telineeseen. Liitä alipaineletku keräyssäiliön keltakorkkiseen porttiin.
- 3.2. Liitä alipaineletkuun toinen pää laitteen alipainepumpun ylivuotosäiliöön.

Verenkeräysjärjestelmän asentaminen

Suomi

9

Verenkeräysjärjestelmän asentaminen

Suomi

10



- Liitä imu-/antikoagulanttilletkun sinikorkkisen liitin keräyssäiliön yläosassa olevaan sini- tai valkokorkkiseen tuloporttiin.



- Sulje imu-/antikoagulanttilletkun rullasuljin.



- Kytke laitteeseen virta painamalla **Power**-näppäintä.



- Käynnistä alipaine painamalla **VAC**-näppäintä.



8. Säädä alipaineasetusta tarvittaessa **Päävalikko**-näytön avattavassa **Alipaine**-valikossa.



9. Liitä pistokärki antikoagulantisäiliöön. Jos säiliö on ilmaamaton, avaa tippakammion ilma-aukon kansi.



- 10.1. Ennen kuin aloitat veren keräyksen, avaa rullasuljin ja esitytä keräysäiliö vähintään 100 ml:lla antikoagulantiliuosta.



- 10.2. Pienennä antikoagulantin virtaussuhdeksi noin 15 ml liuosta / 100 ml verta.

Verenkeräysjärjestelmän asentaminen

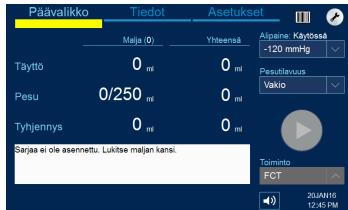
Suomi

11

Pesusarjan asentaminen

Suomi

12



1. Näkyviin tulee viesti: **Sarja ei ole asennettu. Lukitse maljan kansi.**



2. Liitä keittosuolapesuliuosta sisältävät säiliöt nesteensiirtotelinseen alakoukkuihin.



3. Aseta pesusarja kannatinvarteen ja poista pesusarjan kanssi.



4. Poista jätepussi pesusarjasta. Varmista, että jätepussin tyhjennysventtiili on suljettu.



5. Asenna jätepussi jätepussin tappeihin.



6. Poista säilytyspussi pesusarjasta ja ripusta se nesteensiirtoteliseen yläkoukuun. Sulje kahden kalvoportilla varustetun punakorkkisen poistoletkun puristimet.



7. Aseta malja lingon kammioon niin, että jäteletkun keltakorkkinen poistoletku osoittaa jätepussiin pään. Käytä apuna yläpaneelin merkintöjä.



8. Kohdista lingon merkinnät maljan pystysuoriin kulmatukiin. Lukitse malja painamalla maljaa alaspäin ja käänämällä sitä samalla myötäpäivään, kunnes kuulet napsahduksen.

Pesusarjan asentaminen

Suomi

13

Pesuvarjan asentaminen



9. Työnnä keltakorkkinen liitin jätepussin keltakorkkiseen tuloporttiin. Varmista, ettei jäteletku ole taittunut.



10. Näkyviin tulee viesti: **Aseta sarja venttiiliin ja pumppuun. Jatka valitsemalla ▶.**



- 11.1. Aseta letkusto syvennykseen. Aseta letkuston kolme letkua letkunohjaimiin ja varmista, että kukin letku on kunnolla paikallaan kussakin ohjaimessa.



- 11.2. Aseta letkuston yksittäinen letku ilmantunnistimeen. Sulje letkuston kanssi. Kierrä letkuston kannen salpaa, kunnes lukitusmerkit ovat kohdakkain.



12. Vedä pumpun vipua ja pidä sitä auki. Aseta pumpun letku pumpun pään ympärille ja pumpun poistoaukon letkunohjaimen päälle. Vapauta pumpun vipu.



13. Paina -painiketta. Näkyviin tulee viesti: **Liitä keittosuolaliuosletku ja säiliö. Jatka valitsemalla** .



14. Liitä letkuston keskimmäisen letkun pistokärki keittosuolaliuospussiin tai -pusseihin. **Huomautus:** Jos käytät yhtä keittosuolaliuospussia, varmista, että käyttämättömän keittosuolaliuosletkun puristin on suljettu.



15. Liitä letkuston vasemmalla oleva letku säiliön alaosassa olevaan sinikorkkiseen supistusliittimeen ja avaa sitten supistusliittimen puristin.

Pesusarjan asentaminen

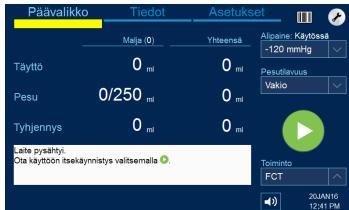
Suomi

15

Veren käsittelyn määrittäminen

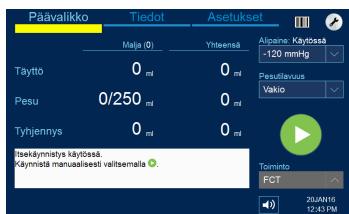
Suomi

16



- Paina -painiketta. Näkyviin tulee viesti: **Laite pysähtyi.** **Ota käyttöön itsekäynnistys valitsemalla .**

- Aktivoi itsekäynnistystila painamalla -painiketta. Näkyviin tulee viesti: **Itsekäynnistys käytössä.** **Käynnistä manuaalisesti valitsemalla .**



- 2.2. Laite käynnistyy automaattisesti, kun se havaitsee sääliössä noin 800 ml verta vähintään 5 sekunnin ajan.
Huomautus: Jos haluat aloittaa täytön, ennen kuin 800 ml on kerätty, paina -painiketta.



1. Bevestig het verloopstuk aan de onderkant van het reservoir. Zorg ervoor dat het verloopstuk goed vastzit.



2. Zet de klem op het verloopstuk dicht voordat de installatie van de kit wordt afgerond. Zorg ervoor dat de klem volledig dicht is.



- 3.1. Plaats het reservoir in de reservoirhouder. Sluit een vacuümlijn aan op de poort met de gele dop op het verzamelreservoir.



- 3.2. Sluit het andere uiteinde van de vacuümlijn aan op het vacuüm-overloopreservoir van het apparaat.

Bloedverzamelsysteem installeren

Nederlands

17

Bloedverzamelsysteem installeren

Nederlands

18



- Bevestig de connector van de zuig-/antistollingslijn met de blauwe dop op de inlaatpoort met de blauwe dop of die met de witte dop boven op het verzamelreservoir.



- Zet de rollerklem op de zuig-/antistollingslijn dicht.



- Druk op **U** om het apparaat in te schakelen.



- Druk op **VAC** om het vacuüm in te schakelen.



8. U kunt de vacuüminstelling zo nodig aanpassen via het **Vacuüm**-keuzemenu op het scherm **Hoofdmenu**.



9. Steek de naald in de antistollingcontainer. Als de container niet-ontlucht is, zet u de ontluchter op de druppelkamer open.



- 10.1. Vóór het verzamelen van bloed openet u de rollerklem en laat u ten minste 100 ml antistollingsoplossing in het verzamelreservoir lopen.



- 10.2. Verlaag de toevoer van antistolling tot een verhouding van ongeveer 15 ml oplossing per 100 ml bloed.

Bloedverzamelsysteem installeren

Nederlands

19

Waskit installeren



1. Deze melding verschijnt: **Kit niet geplaatst. Vergrendel klokdeksel.**



2. Hang de containers met zoutoplossing voor het wassen aan een van de laagste infuushangers.



3. Plaats de waskit in dehouderarm en verwijder het deksel van de waskit.



4. Neem de afvalzak uit de waskit. Controleer of de aftapklep op de afvalzak dicht is.



- Installeer de afvalzak op de pinnen voor de afvalzak.



- Neem de opvangzak uit de waskit en hang deze aan een van de bovenste infushangers. Zet de klemmen dicht op beide uittatubings met rode dop, die elk een membraanpoort hebben.



- Plaats de klok in de centrifugekamer met de afvalslang (uitlaattubing) met gele dop naar de afvalzak toe gericht. Let hierbij op de markeringen op het bovenste paneel.



- Lijn de centrifugemarkeringen uit met de verticale gedeelten op de klok. U vergrendelt de klok door deze omlaag te drukken en tegelijkertijd naar rechts te draaien totdat u hem hoort vastklikken.

Waskit installeren

Nederlands

21

Waskit installeren



9. Steek de connector met gele dop in de inlaatpoort met gele dop op de afvalzak. Controleer of er geen knikken in de afvalslang zitten.

Nederlands

22



10. Deze melding verschijnt: **Kit in (3-weg)klep en pomp plaatsen. Druk op groene knop om te hervatten.**



- 11.1. Plaats het verdeelstuk in de uitsparing. Plaats de 3 tubings van het verdeelstuk in de tubinggeleiders en zorg er daarbij voor dat elke tubing volledig in de geleider zit.



- 11.2. Plaats de enkele tubing van het verdeelstuk in de luchtdetector. Sluit het verdeelstukdeksel. Draai de vergrendeling op het verdeelstukdeksel tot de vergrendelingsindicatoren op één lijn liggen.



12. Trek aan de pomphendel en houd deze open.
Strek de pomptubing rond de pompkop en over de pomputlaattubingleider. Laat de pomphendel los.



13. Druk op . Deze melding verschijnt: **Sluit infuuslijn en reservoir aan. Druk op groene knop om te hervatten.**.



14. Steek de naald van de middelste tubing van het verdeelstuk in de zak(ken) met zoutoplossing.
Opmerking: Als u één zak met zoutoplossing gebruikt, controleer dan of de klem op de ongebruikte infuuslijn dicht is.



15. Sluit de tubing aan de linkerkant van het verdeelstuk aan op het verloopstuk met blauwe dop aan de onderkant van het reservoir en open daarna de klem op het verloopstuk.

Waskit installeren

Nederlands

23

Bloedverwerking installeren



1. Druk op ⚡. Deze melding verschijnt: **Machine gestopt.** **Druk op ⚡ om zelfstart in te schakelen.**



- 2.2. Het apparaat wordt automatisch gestart wanneer gedurende ten minste 5 seconden circa 800 ml bloed in het reservoir wordt waargenomen. **Opmerking:** Druk op ⚡ als u wilt beginnen met vullen voordat er 800 ml is verzameld.

Nederlands

24



- 2.1. Druk op ⚡ om de zelfstartmodus in te schakelen. Deze melding verschijnt: **Zelfstart ingeschakeld. Druk op ⚡ om handmatig te starten.**



1. Fest reduksjonskoblingen til undersiden av oppsamlingsreservoaret. Forsikre deg om at koblingen sitter godt fast.



2. Lukk klemmen på reduksjonskoblingen før klargjøringen av settet er ferdig. Forsikre deg om at klemmen er helt lukket.



- 3.1. Plasser oppsamlingsreservoaret i reservoarholderen. Koble en vakuumslange til porten med gul hette på oppsamlingsreservoaret.



- 3.2. Koble den andre enden av vakuumslangen til vakuumoverløpsfellen på enheten.

Klargjøre blodoppstillingssystemet

Klargjøre blodoppsamlingssystemet

Norsk 26



4. Koble suge-/antikoagulasjonsslanguens kobling med blå hette til enten innløpsporten med blå hette eller innløpsporten med hvit hette på toppen av oppsamlingsreservoaret.



5. Lukk rulleklemmen på suge-/antikoagulasjonsslangen.



6. Slå på strømmen til enheten ved å trykke på **U**.



7. Slå på vakuumet ved å trykke på VAC.



8. Om nødvendig kan du justere vakuuminnstillingen ved hjelp av rullegardimmenyen **Vakuum** på skjermbildet **Hoved**.



- 10.1. Før blodoppssamling må du åpne rulleklemmen og prime oppsamlingsreservoaret med minst 100 ml antikoagulasjonsløsning.



- 10.2. Reduser flowen av antikoagulasjonsløsning til ca. 15 ml løsning per 100 ml blod.

Klargjøre blodoppssamlingssystemet

Norsk 27

Klargjøre vaskesettet



1. Følgende melding vises: **Sett er ikke installert. Lås skåldekslet.**



3. Plasser vaskesettet i støttearmen, og fjern dekslet på vaskesettet.



2. Heng beholderne med saltvannsvaskeløsning på en av de nederste krokene på IV-stativet.



4. Fjern avfallsposen fra vaskesettet. Bekreft at dreneringsventilen er lukket på avfallsposen.



5. Heng avfallsposen på avfallsposepinnene.



6. Fjern oppsamlingsposen fra vaskesettet, og heng den på en av de øverste krokene på IV-stativet. Lukk klemmene på de 2 utløpsslangene med rød hette, som begge har en membranport.



7. Plasser skålen i centrifugekammeret slik at avfallsslanguens utløpsslange med gul hette peker mot avfallsposen. Se merkene på toppanelet.



8. Rett inn centrifugemerkene med de vertikale forsterkningene på skålen. Du låser skålen på plass ved å presse den ned samtidig som du dreier den med klokken til du hører et klikk.

Klargjøre vaskesettet

Klargjøre vaskesettet



9. Sett koblingen med gul hette inn i innløpsporten med gul hette på avfallsposen. Bekreft at det ikke er knekk noe sted på avfallsslangen.



10. Følgende melding vises: **Sett settet inn i ventilen og pumpen. Trykk på ➤ for å fortsette.**



- 11.1. Plasser manifolden i fordypningen. Plasser de 3 manifoldslangene i slangekanalene, og pass på at hver slange sitter riktig i hver kanal.



- 11.2. Plasser manifoldens enkle slange i luftdetektoren. Lukk manifolddekslet. Roter låsen for manifolddekslet til låseindikatorene er rettet inn.



12. Trekk i pumpespaken og hold den åpen. Strekk pumpeslangen rundt pumpehodet og over kanalen for pumpens utløpsslange. Slipp pumpespaken.



13. Trykk på . Følgende melding vises: **Koble saltvannsslangen til reservoaret. Trykk på for å fortsette.**



14. Sett spissen på den midterste manifoldslangen inn i saltvannsposen eller -posene. **Merk!** Ved bruk av én saltvannspose må du bekrefte at klemmen på den ubrukte saltvannsslangen er lukket.



15. Koble manifoldens venstre slange til reduksjonskoblingen med blå hette på undersiden av reservoaret, og åpne deretter klemmen på reduksjonskoblingen.

Klargjøre vaskesettet

Klargjøre for blodprosessering



1. Trykk på (green circle). Følgende melding vises: **Maskinen stoppet.**
Trykk på (green circle) for å aktivere selvstart.



- 2.1. Trykk på (green circle) for å aktivere selvstartmodus. Følgende melding vises: **Selvstart aktivert. Trykk på (green circle) for å starte manuelt.**



- 2.2. Enheten starter automatisk når den detekterer ca. 800 ml blod i reservoaret i minst 5 sekunder. **Merk!** For å starte fyllingen før 800 ml er oppsamlet, trykker du på (green circle).



1. Anslut den avsmalnande kopplingen till insamlingsreservoarens botten. Kontrollera att kopplingen sitter fast ordentligt.



2. Stäng klämman på den avsmalnande kopplingen innan installationen av kittet är klar. Kontrollera att klämman är helt stängd.



- 3.1. Placera insamlingsreservoaren i reservoarhållaren. Anslut en vakuumslang till porten med gult lock på insamlingsreservoaren.



- 3.2. Anslut den andra änden av vakuumslangen till överströmningskärlet i enhetens vakuumsystem.

Installera blodinsamlingssystemet

Svenska

33

Installera blodinsamlingssystemet

Svenska 34



4. Anslut kopplingen med blått lock på slangen för sugning/ antikoagulantia till antingen inloppsporten med blått eller den med vitt lock ovanpå insamlingsreservoaren.



6. Slå på enheten genom att trycka på **P**.

7. Slå på vakuumet genom att trycka på **VAC**.



8. Justera vakuuminställningen med hjälp av listmenyn **Vakuum** på skärmen **Startsida** vid behov.



- 10.1. Öppna rullklämman och prima insamlingsreservoaren med minst 100 ml antikoagulantialösning före blodinsamling.



- 10.2. Minska antikoagulantiaflödet till cirka 15 ml lösning per 100 ml blod.

Installera blodinsamlingssystemet

Svenska **35**

Installera tvättkittet



1. Följande meddelande visas: **Kittet är inte installerat.**
Lås klockans lock.



3. Placer tvättkittet i hållararmen och ta bort locket från tvättkittet.



2. Fäst behållarna med koksaltlösning för tvätt på en av de nedre dropstångskrokarna.



4. Ta bort avfallspåsen från tvättkittet. Kontrollera att tömningsventilen är stängd på avfallspåsen.



5. Installera avfallspåsen på stiften för avfallspåse.



6. Ta bort blodpåsen från tvättkittet och häng upp den på en av de övre droppstångskrokarna. Stäng klämmorna på de två utloppsslängarna med rött lock, som har en membranport vardera.



7. Placera klockan i centrifugkammaren med avfallsslangutloppet med gult lock vänt mot avfallspåsen. Se markeringarna på överpanelen.



8. Rikta in centrifugmarkeringarna mot de vertikala markeringarna på klockan. Lås klockan genom att trycka klockan nedåt samtidigt som du vrider den medurs tills ett klickljud hörs.

Installera tvättkittet

Svenska

37

Installera tvättkittet



9. För in kopplingen med gult lock i inloppsporten med gult lock på avfallspåsen. Kontrollera att avfallsslagen inte är knickad.



10. Följande meddelande visas: **Sätt i kittet i ventilen och pumpen. Tryck på ➤ för att återuppta.**



- 11.1. Placera förgreningen i fördjupningen. Placera de tre slangarna från förgreningen i slangkanalerna och försäkra dig om att varje slang sitter ordentligt i respektive kanal.



- 11.2. Placera enkelslangen från förgreningen i luftdetektorn. Stäng förgreningens lock. Vrid förgreningslockets spärr tills läsindikatorerna är inriktade mot varandra.



12. Dra i pumpspaken och håll den öppen. Dra pumpslangen runt pumphuvudet och över pumputloppsslängens kanal. Släpp pumpspaken.



13. Tryck på . Följande meddelande visas: **Anslut koksaltlösningsslängen och reservoaren. Tryck på för att återuppta.**



14. Fäst spiken på den mittersta förgreningsslängen i påsen eller påsarna med koksaltlösning. **Observera:** Om du bara använder en påse med koksaltlösning ska du kontrollera att klämman på den oanvända koksaltlösningsslängen är stängd.



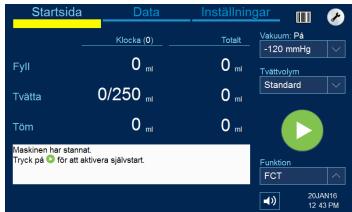
15. Anslut den vänstra slangen i förgreningen till den avsmalnande kopplingen med blått lock i botten av reservoaren och öppna sedan klämman på den avsmalnande kopplingen.

Installera tvättkittet

Svenska

39

Förbereda blodbehandling



- Tryck på . Följande meddelande visas: **Maskinen har stannat. Tryck på för att aktivera självstart.**

Svenska

40



- Tryck på . För att aktivera självstartläget. Följande meddelande visas: **Självstart aktiverad. Tryck på för manuell start.**



- Enheten startar automatiskt när den detekterar cirka 800 ml blod i reservoaren under minst 5 sekunder.
Observera: Om du vill påbörja fyllningen innan 800 ml har samlats in trycker du på .

6.25 x 4.75 inches (159 mm x 121 mm)

2017/Aug/28 1:37 PM

Medtronic



Medtronic, Inc.

710 Medtronic Parkway

Minneapolis, MN 55432

USA

www.medtronic.com

+1 763 514 4000

LifeLine Technical Support, 24hour
consultation service:
1 877 526 7890

Medtronic Perfusion Systems

7611 Northland Drive

Minneapolis, MN 55428

USA

+1 763 391 9000

Customer service and product orders:

1 800 854 3570

www.perfusionsystems.com



Plexus Manufacturing Sdn Bhd

Bayan Lepas Free Industrial Zone

Phase II, 11900 Bayan Lepas

Penang

Malaysia

+60 4 6321000

EC REP

Medtronic B.V.

Earl Bakkenstraat 10

6422 PJ Heerlen

The Netherlands

+31 45 566 8000

Australia

Medtronic Australasia Pty Ltd

5 Alma Road

Macquarie Park, NSW 2113

Australia

1800 668 670

Canada

Medtronic of Canada Ltd

99 Hereford Street

Brampton, Ontario L6Y 0R3

Canada

1 800 268 5346

© 2017 Medtronic
M967255A009 Rev 1B
UC201708091 EN



* M 9 6 7 2 5 5 A 0 0 9 *